

広報

ごらん



大きい秋、見つけた!

(岩根東区芋掘り大会・10/17)

CONTENTS

- 湖南省 はじめの第一歩 2
- 秋の湖南路 4
- 湖南省長選挙 6
- 区長の皆さんを紹介します 9
- 石部町・甲西町平成15年度決算 12
- まちのわだい 16

11

2004
NOV.

No.2

湖南省

はじめの第一歩

10月1日(金)

抜けるような青空、さわやかな朝の光の中、湖南省開庁式が東庁舎および西庁舎で盛大に行われました。朝早くから祝砲が響き、何事かと思った人もあったのでは？



AM7:40 東庁舎での開庁式が開始しました。西岡種夫市長職務執行者が「住民が主役のまちづくりを」と式辞を述べたあと、矢野進次市議会議員のあいさつ、祝電披露、「湖南省役所」の銘板の除幕、市旗の掲揚と続き、これから湖南省を祝う万歳三唱で閉式しました。



東庁舎での開庁式が開始しました。西岡種夫市長職務執行者が「住民が主役のまちづくりを」と式辞を述べたあと、矢野進次市議会議員のあいさつ、祝電披露、「湖南省役所」の銘板の除幕、市旗の掲揚と続き、これから湖南省を祝う万歳三唱で閉式しました。



← 続いて西庁舎の開庁式へ…



AM8:00 西庁舎でも、職務執行者の式辞、中野栄徳市議会議員のあいさつ、祝電披露、銘板の除幕、市旗の掲揚、万歳三唱と式が進み、湖南省市庁舎は順調なスタートを切ることができました。

式後、職務執行者が湖南省第1号の住民票の交付を受けました。



10月8日(金)

湖南省が発足して初めての議会が、東庁舎の議場で行われました。議員総数36名。これから1年1カ月の間、市民の声を代弁します。



合併してから変わったことは、旗が変わったこと。それから自転車で行ける範囲が広がったこと。市になってから、あれば楽しいな、と思うのは市民運動会です。

石部小学校の皆さん



市になったという実感はまだわかりませんが、市になったからには町で有していた課題を少しずつでも解決していったほしいです。例えば柑子袋は石部と隣合わせですが、道路の整備などが十分でなく、買い物などに行くのも不便に感じます。

合併したばかりで大変だとは思いますが、財政面も内部的に引き締めるところは引き締め、財源を確保して事業を行ってほしいと思います。

グラウンドゴルフ協会(柑子袋支部)の皆さん

わたしからひとこと! Voice

合併して1ヵ月。市民の皆さんから新市に対する思いを寄せいただきました。

石部は歴史も古く、東海道五十三次の宿の一つとして、毎年多くの人が訪れるまちです。湖南省市になっても、この情緒あふれる風景を大切にしていきたいですね。

また、石部にも甲西にも国宝・名所などがありますが、今はまだお互いのそのような名所も知らないような状態です。一度、まちをゆっくり散歩して雰囲気を感じ取ったりして理解を深め合っていけたらよいと思います。

川浪 学さん
まち子さん(石部東)



日本を動かすパワーとして外国人を生かせるような制度が十分でないのはもったいないことだと思っています。新市になった今がこういった状況を見直すチャンスだと思います。

上江洲 清さん(吉永)



右側 カイケレイジ ルシアフェレ イラジメロさん
中央 上江洲清さん

市内のどこにどんな施設があって、どんなサービスが受けられるのかということをもっと外国人向けにPRしてもいいかなと思います。また逆に日本人も、外国人のコミュニティについて知らないと思いますので、わたしはコミュニティを作って、地域との架け橋になりたいと思っています。地域に住む外国人の数はどんどん増えているのに、

森 秋男さん
(サイドタウン)

石部の区域内ではたいいの施設が整っているのに、なかなか甲西方面まで行く機会がありません。これからは市になったのだから、一つのことを旧石部町域・旧甲西町域

で別々に行ったりするので意味がないと思います。例えば、運動会がそれぞれ別に行われるようになって聞かれますが、それはすごく中途半端な気がします。市として全体で、いい方向に進んでいければよいと思います。

今気になることは、子どもの学区域や、保健のことでしょうか。

匿名(宮の森)

湖南省長選挙

【投票日】11月7日(日)

【投票時間】午前7時～午後8時

湖南省長選挙を11月7日(日) 投・開票の日程で行います。

わたしたちの意思を市政に 反映させる身近な選挙です。

一票の権利を大切に、棄権 せずによく考えて投票しまし よう。

◎投票できる人

昭和59年11月8日以前に生 まれた人で、平成16年7月30 日以前から引き続き湖南省の 住民基本台帳に登録され、投 票日当日まで引き続き湖南省 に住んでいる人(平成16年7 月30日以降に旧石部町と旧甲 西町との間で転出または転入 している人は投票できません)。

なお、11月6日までに湖南 市から転出した人は、投票で きません。

◎投票所入場券

選挙人の確認と投票事務がスムーズに進むよう、必ず投 票所入場券を持参のうえ、記 載されている投票所で投票し てください。投票所入場券を なくした場合でも、当日、そ

の旨を投票所の受付に申し出 てくだされば投票できます。

なお、投票所入場券が届い ても、当日選挙権のない人は 投票できません。

◎期日前投票

【期日前投票ができる人】

●自営業などの人や冠婚葬 祭などの予定がある人

●レジャーや買い物などの 私用で、投票日に投票所 に行けない人

●病気やけが、妊娠などの 理由で歩けない人

・期間

11月1日(月)～11月6日(土)

・時間

午前8時30分～午後8時

・場所

市役所東庁舎(旧甲西町役場) 3階第5会議室

※西庁舎では期日前投票は できません。

・持参するもの

投票所入場券

◎郵便投票

【郵便投票ができる人】

身体に重度の障害があるた め投票所に行くことができな い人や要介護状態区分が要介 護5の人のために、自宅で投 票を行い、郵便で送る不在者 投票の制度があります。

実際に郵便による投票を行 うためには、あらかじめ郵便 投票証明書の交付を受けてい なければならず、手続きなど に日数がかかりますので、早 めにお問い合わせください。

また、郵便等による不在者 投票における代理記載制度も ありますが、こちらもあらか じめ郵便投票証明書の交付申 請などの手続きを行っておく 必要がありますので、ご注意 ください。

【投票用紙等の請求方法】

選挙の期日前4日(11月3 日)までに選挙管理委員会に 投票用紙の請求を行ってくだ さい。

◎開票

・日時 11月7日(日)午後9時15分～

・場所

共同福祉施設(サンライフ 甲西)2階大ホール

※一般参観できますが、場 内では係員の指示に従って ください。

■問い合わせ先

湖南省選挙管理委員会

☎(71) 2357

旧石部町の投票区が再編されました

投票区	投票所施設名	該当行政区
第9投票区	石部幼稚園	石部東、宮の森
第10投票区	石部保健センター	石部中央(石部北、石部口を含む)、岡出
第11投票区	松籟会館	石部西(石部緑台を含む)
第12投票区	石部南幼稚園	宝来坂(石部が丘、兩山を含む)、西寺、丸山
第13投票区	阿星保育園	石部南
第14投票区	福祉パーク館	東寺

※旧甲西町の投票区番号は一部変更になりますが、投票所施設については、変更はありません。

選挙運動のルール

◆戸別訪問の禁止

選挙運動の目的で有権者の 家などを訪問することは禁止 されています。

◆署名運動の禁止

選挙に関して、特定の人の 投票するよう、または特定の 人に投票しないようにするこ とを目的として、有権者に対 して署名運動をすることはで きません。

◆氣勢を張る行為の禁止

選挙運動のため、自動車を 連ねるなど、氣勢を張る行為 はできません。

◆飲食物の提供の禁止

飲食物の提供が禁止される

のは、すべての人についてで す。

選挙運動に関して候補者が 選挙運動員や第三者を慰労す る目的で飲食物を提供する場 合。

第三者が候補者や選挙運動 員を激励するために、いわゆ る陣中見舞などの形で提供す る場合。

ただし、湯茶およびこれに 伴い通常用いられる程度の菓 子の提供や、候補者が選挙運 動員や選挙活動に使用する労 務者に対し、選挙期間中の制 限に従って提供するものに限 り、許されています。

滋賀県議会議員

補欠選挙

(甲賀郡選挙区)

【投票日】11月28日(日)

【投票時間】午前7時～午後8時

◎投票できる人

昭和59年11月29日以前に生まれた人で、平成16年8月18日以前から引き続き湖南市の住民基本台帳に登録されている人

・持ち物

投票所入場券

◎開票

日時

11月28日(日)
午後9時15分～

・場所

共同福祉施設(サンライフ
甲西)2階大ホール

■問い合わせ先

湖南市選挙管理委員会

☎(71) 2357

◎期日前投票

期間
11月20日(土)～27日(土)

・時間

午前8時30分～午後8時

・場所

市役所東庁舎(旧甲西町役場)
3階第5会議室

投票所が変わります

第19投票区

菩提寺公民館



菩提寺区自治会館

※11月28日は、「菩提寺公民館まつり」が開催されるため、投票所が変更となりますのでご注意ください。

なお、次回の選挙からは従来どおり、菩提寺公民館で行います。

狩猟期間中(11月15日～平成17年2月15日)の事故防止のために

11月15日から狩猟が解禁となり、来年の2月15日までの間、猟銃などを使用した狩猟が県内各地で行われます。毎年、全国で狩猟に伴う事故が多く発生しています。そこで次のことに注意してください。

【ハンターの皆さんへ】

○狩猟の時間を守る。

○発射の直前まで弾を込めない。

○発射するときは、獲物が何であるか、確実に確認する。

○山や野に入るときは人目に付きやすい服装をする。

○狩猟が終われば、寄り道せず直ちに銃や弾を自宅に持ち帰り確実に保管する。

【住民の皆さんへ】

○狩猟中のハンターを見かけたときは、付近に近づくず、自分はその場にいることを知らせる。

○山や野に入るときは人目に付きやすい服装をする。

○狩猟が終われば、寄り道せず直ちに銃や弾を自宅に持ち帰り確実に保管する。

○狩猟中は、周囲に近づくず、自分はその場にいることを知らせる。

○山や野に入るときは人目に付きやすい服装をする。

ご利用ください！

住所表示変更通知はがき

湖南市の発足に伴い、住所の表示が変わりました。親戚や知人、取引先などに新しい住所を知らせていただくための「住所表示変更通知はがき」(切手不要)が石部・甲西両郵便局から無料で提供されます。

はがきは東庁舎・西庁舎・各出張所および郵便局の窓口においていただけますのでご利用ください。

なお、はがきの枚数に限りがありますので、ご了承ください。

対象者
湖南市在住または在勤のかた

住所表示変更通知

拝啓、時下ますますご清栄のこととお喜び申し上げます。

さて、平成十六年十月一日から、甲賀郡石部町、同郡甲西町の2町が合併し、「湖南市」が設立されたことに伴い、あなた様お知り合いの次の方の住所表示が変更になりましたので、大変恐縮ではございますが、今後郵便物をお出しいただく際は新名称をご記入くださいますようお願い申し上げます。

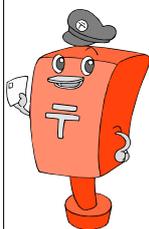
敬具

— 新住所名

郵便番号

滋賀県湖南市

— ご氏名



湖南省議会議会

議長に矢野進次氏 副議長に中野栄徳氏

平成16年10月議会臨時会が、10月8日から12日にかけて行われ、議長選挙および副議長



矢野 進次氏



中野 栄徳氏

警察と住民の皆さんの 相互理解を深めるために

—— 甲賀警察署協議会について ——

滋賀県警察本部では、平成13年6月から警察署協議会を設置しており、甲賀警察署管内（湖南省・甲賀市）でも9人のかたが委員として活躍しています。

協議会の委員さんには、警察署の管轄区域内における警察の業務に関し、地域住民の代表として警察署長の諮問にこたえていくとともに、地域の安全に関する意見・要望な

どを伝えていき、より安心・安全なまちづくりを進めていくためのお手伝いをしていただいています。

- 森田龍典さん
（東寺三丁目3番12号）
- 園田武夫さん
（岩根1152番地）
- 高井宣彦さん
（岩根1194番地）

湖南省教育委員会

教育委員長に 麻生喬之氏

委員長職務代理者に

立入昇二氏

教育長に

奥村容久氏

10月1日、臨時教育委員会が開催され、教育委員長に麻生喬之氏が、委員長職務代理者に立入昇二氏が、教育長に奥村容久氏がそれぞれ選任されました。

また、旧甲西町教育委員の

並河正勝氏と旧石部町教育委員の遠藤陸朗氏が湖南省の教育委員として選任され、同日付で就任しました。



立入 昇二氏



麻生 喬之氏



遠藤 陸朗氏



並河 正勝氏



奥村 容久氏

「広報こなん」にご意見を！ 広報モニター募集

市では、広報活動をより充実させるため、広報モニターを募集します。

※今回の募集は旧石部町域に在住の人に限りさせていただきます。

■ 応募資格

市内旧石部町域在住の20歳以上の人で、「広報こなん」に対するご意見やご提言をしていただける人。ただし、公務員、区長は除きます。

■ 任期

平成16年12月1日～平成18年3月31日

■ 募集人員

7人

■ モニター内容

- ① 「広報こなん」に対するアンケートへの回答（毎月）
- ② モニター会議への出席（年1回程度）
- ③ 各種情報の提供（随時）

■ 応募方法

11月15日（月）までに電話でお申し込みください。後日、申請書をお送りします。

■ 応募・問い合わせ先

政策秘書課広報・広聴担当
☎（71） 2314

平成16年度 湖南市区長一覧 (平成16年10月1日現在)

区名	区長	区名	区長
三雲	谷口 守	岩根 西	南 松 三
妙感寺	佐々木 正俊	岩根 花園	林 益 善
吉永	中野 正義	正福寺	園 隆 士
夏見	山中 宗一	北山台	丹波 進
針	西岡 建己	菩提寺	荻原 茂
ルモン甲西	藤本 英樹	みどりの村	伊勢谷 恕
中央	廣井 正司	三上台	大黒 賢
平松	奥村 清一	イワタニランド	木下 幹敏
柑子袋	伊藤 實	近江台	三上 伸征
石部東	井上 靖洋	ハイウェイサイドタウン	矢田 邦昭
石部中央	青木 稔	下田東	山中 輝男
石部西	奥村 博	下田西	谷口 辰治
岡出	広部 武	下田南	谷 諭
宮の森	川崎 實二	下田北	喜多 紀夫
宝来坂	関田 一男	中山	稲森 勇
石部南	小峯 信義	緑ヶ丘	山元 辰雄
東寺	山中 善之	大谷	中森 務
西寺・丸山	竹内 宗一	松風苑桐山団地自治会連合会	宮川 一馬
朝国	林 隆一	湖南団地北	青谷 清
岩根東口	奥村 三郎	湖南団地中	磯江 好徳
岩根東	園田 完次	湖南団地南	松村 正夫

※「下田中山区」は10月1日より「中山区」に名称変更となりました。

湖南省第1回区長会が開催されました

市内42行政区の区長が一堂に会し、平成16年度湖南省初の区長会が10月14日、共同福祉施設（サンライフ甲西）で行われました。

第1回区長会は、市長職務執行者のあいさつに始まり、続いて区長の紹介と市執行部職員の紹介が行われました。今回の初会合では、役員選出などが協議されました。



次のかたがたが役員に選任されました

区長会役員			
会 長	林	隆	一
副 会 長	広	部	武
副 会 長	西	岡	建己
副 会 長	竹	内	宗一
監 事	荻	原	茂
監 事	奥	村	博

学区連絡協議会役員			
三雲学区長	奥	村	清一
石部学区長	青	木	稔
石部南学区長	川	崎	實二
岩根学区長	林	益	善
菩提寺学区長	荻	原	茂
下田学区長	山	元	辰雄
水戸学区長	松	村	正夫

区長の皆さんを紹介します

お世話になります！

市内には42の行政区があります。各区から選ばれた区長さんには、地元住民の代表として、地域のまとめ役や行政とのパイプ役を務めていただいています。



湖南省で2カ所目の

特別養護老人ホーム

あぼしが完成

甲賀圏域で7カ所目、湖南省で2カ所目の特別養護老人ホーム「あぼし」が完成しました。

場所

丸山四丁目5番1号

施設の概要

○居住定員／50名

居住費（1日当たり）／1、500円

○短期入所生活介護サービス（ショートステイ）／20名

居住費（1日当たり）／800円

※利用料については、右記居

住費のほか、介護保険で定められた介護報酬額、全国で統一された食事の負担額および日常生活にかかる実費などが必要で

建物の概要

鉄筋コンクリート2階建

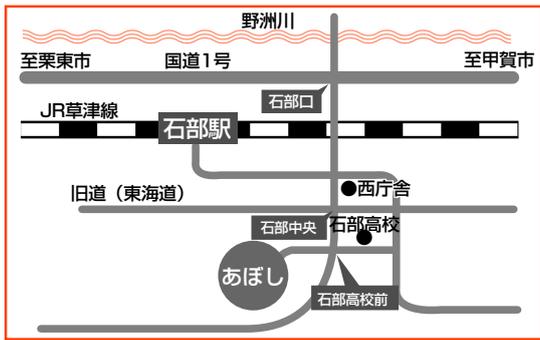
3、400・12㎡（敷地

11、202・56㎡）

問い合わせ先

社会福祉法人 八起会

☎(77) 0037



女性相談窓口を設置しています

市では、10月1日より女性相談窓口を設置し、家庭児童相談員と母子自立支援員が相談を受けています。

家庭児童相談員は、DV（ドメスティックバイオレンス（夫や恋人からの暴力））や児童への虐待などについての相談を受けています。また、母子

自立支援員は、母子家庭の母親の自立に向けた総合的な支援を行っています。

受付時間

平日の業務時間中（午前8時30分～午後5時15分）

窓口

子育て支援課

☎(71) 2390

大腸がん検診の実施について

容器を追加配布します

平成16年度の大腸がん検診は受診しましたか？6月に実施しましたが、お忘れの人はこの機会にぜひ受診してください。申し込みは不要です。直接お越しください。

配布日時

11月15日（月）・16日（火）

17日（水）

午前9時～午後5時

配布場所

旧住所地の保健センター

※旧住所地以外の保健センターではお渡しすることができません。

▼大腸がん検診とは…

●便を専用の容器に採取していただき、便の中に潜血が混

対象者

40歳以上の人

※6月に容器をお渡しした人は対象になりません。

受診料

500円

※無料となる年齢は今年度に限り、引き続き旧町それぞれで設定された年齢が適用されます。

※容器提出日については、配布時にお知らせいたします。

●1本でも潜血が見られると、どこからの出血かを調べる必要があります。「痔だから…」と出血があっても精密検査を受けたい人がいますが、意味のある検診を行うために、痔の症状がある人は、まずその治療を行ってから大腸がん検診を受けてください。

●健健センター（旧甲西町保健センター）

☎(72) 4008

●石部保健センター

☎(77) 7008

10

市福祉手当を支給します

支給対象者

平成16年10月1日現在、市(旧石部町・旧甲西町)内に1年以上住所を有し、次のいずれかに該当する人

- ① 母子・父子家庭などで18歳までの児童を扶養している保護者
- ② 身体障害者手帳の交付を受けている人で、1級から3級までに該当する人
- ③ 療育手帳の交付を受けている人
- ④ 精神障害者保健福祉手帳の交付を受けている人

※施設に入所している場合は該当しません。

※所得制限があります。

支給額

対象者1人につき2万円。母子・父子家庭などの第2子以降については1人につき5千円の加算となります。

申請方法

印鑑、通帳(支給対象者が児童の場合はその保護者のもの)、また、母子・父子家庭についてはそれを証明する書類、障害者については身体障害者・療育・精神障害者保健

福祉各手帳をそれぞれお持ちのうえ、11月19日(金)までに左記へ申請してください。すでに福祉医療費受給券や児童扶養手当などを受給している人については証明書類は必要ありません。

※市では支給対象者に対して個別通知を行っていますが、通知のない人で対象になると思われる人は左記へお問い合わせください。

申請・問い合わせ先
 社会福祉課社会福祉担当
 ☎(71) 2327
 FAX(72) 3788

妊婦一般健康診査の費用の一部を助成します

湖南市の発足に伴い、次のとおり、妊婦一般健康診査の費用の一部を助成することになりました。該当する人で助成を受けようとする人は申請してください。

対象者

母子健康手帳を取得している妊婦のうち、10月1日以後に医療機関において妊婦健康診査を受けた人で、次の①もしくは②に該当する人

- ① 生活保護世帯の人
- ② 当該年度(4月から6月ま

での健康診査にかかわる受診にあつては前年度)の市市民税非課税世帯ならびに市民税免除世帯の人

助成経費

妊婦一般健康診査に要した費用で、健診1回につき1、500円以内とします(最大4回分まで)。

なお、申請に当たっては該当する健康診査の受診記録が母子健康手帳に記載されていること(もしくは、これを証明することのできる書類がある

こと)が必要です。

申請期間

対象回数終了後速やかに左記へ申請してください。

申請手続きに必要なもの

- ① 医療機関が発行する妊婦一般健康診査に要した費用の領収書の写しまたは支払済証明書
- ② 受診記録が記載されている母子健康手帳
- ③ 印鑑

問い合わせ先

保健センター(旧甲西町保健センター)
 ☎(72) 4008

高齢者インフルエンザ予防接種のお知らせ

市では、高齢者の人を対象にインフルエンザ予防接種を実施します。必ず接種しなければならぬ義務はありませんが、自分の健康管理のためなるべく受けるようにしましょう。

対象者

- ① 湖南市民で、昭和14年11月16日以前に生まれた人
- ② 湖南市民で60歳以上65歳未満(昭和14年11月17日生、昭和19年11月16日生)で、心臓、腎臓、呼吸器、免疫不全などで障害がある人(医師の診断書または身体障害者手帳の写しが必要)

実施期間

11月15日(月)～12月28日(火)

実施場所など

市指定医療機関(下表)で実施します。直接お申し込みください。医療機関によっては事前の申し込み(予約)が必要となりますので、あらかじめ希望する医療機関へお問い合わせください。

持ち物

- 予診票
- 自己負担金(1,000円)
- 体温計
- 健康保険証など(本人確認のため必要です。必ずお持ちください)

※予診票は、両保健センター、

東庁舎(高齢福祉介護課)、各出張所(三雲・柑子袋・岩根・菩提寺・下田・水戸)、各会館(三雲・夏見・松籟・岩根)、三雲教育集会所、石部南公民館、各医療機関に用意しています。接種当日に、記入のうえ、お持ちください。

※実施期間のうち医療機関の取り扱い可能日となります。

※生活保護世帯、市民税非課税世帯などに該当する人については、自己負担金免除の制度があります。申請が必要ですので必ず事前に保健センターへご連絡ください。

問い合わせ先

○ 保健センター(旧甲西町保健センター) ☎(72) 4008

○ 石部保健センター ☎(77) 7008

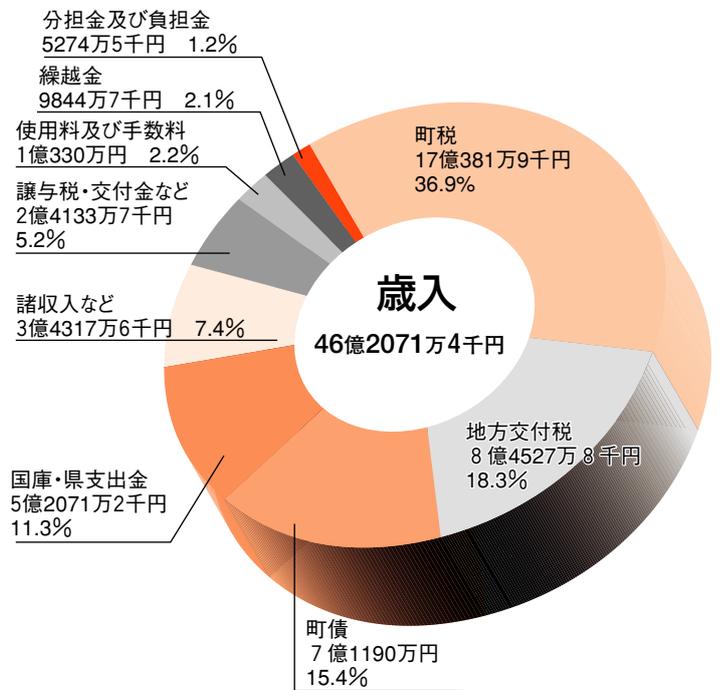
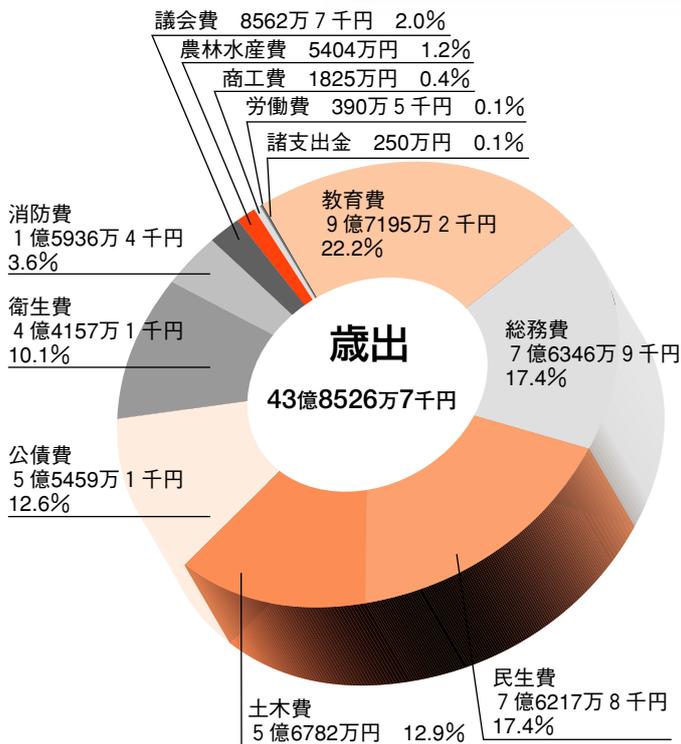
・荒川外科医院	☎75-1477
・生田病院	☎74-8577
・岩根診療所	☎72-0039
・梅村こどもクリニック	☎72-8606
・小川診療所	☎77-8082
・菊田医院	☎72-3351
・甲西リハビリ病院	☎72-2881
・石部医療センター	☎77-4100
・湖南労働衛生センター	☎75-0180
・武田医院	☎77-2021
・中村医院	☎75-0025
・夏見診療所	☎72-0015
・のむら小児科	☎77-8228
・深野内科医院	☎72-9595
・ふじた医院	☎72-8777
・ほしやま内科医院	☎74-8618
・菩提寺診療所	☎74-1121



依然として景気低迷が続くなか、合併を目前に控えた両町では、平成15年度も事業の見直しや経費の節減など、行財政改革に取り組んできました。そして去る10月1日、合併による湖南省誕生という大事業を実現しました。今回は、石部町・甲西町の平成15年度決算の概要をお知らせします。

平成15年度 決算

平成15年度石部町一般会計決算



会計別決算額

(単位：千円)

会計名	歳入決算額	歳出決算額	差引額	
一般会計	4,620,714	4,385,267	235,447	
国民健康保険特別会計	790,829	726,011	64,818	
老人保健医療事業特別会計	661,357	654,167	7,190	
介護保険特別会計	363,959	355,792	8,167	
公共下水道事業特別会計	699,468	692,888	6,580	
病院事業会計	収益的収支	463,106	539,493	△76,387
	資本的収支	23,273	22,504	769
訪問看護ステーション事業特別会計	収益的収支	20,359	19,342	1,017
	資本的収支	0	0	0
上水道事業企業会計	収益的収支	277,430	294,531	△17,101
	資本的収支	13,209	71,403	△58,194

起債制限比率

～15%…健全
15～20%…注意

石部町 11.4%
甲西町 11.5%

公債費比率

～10%…健全
10%以上…注意

石部町 16.1%
甲西町 16.6%

財政力指数

1に近くまたは
超えるほど健全

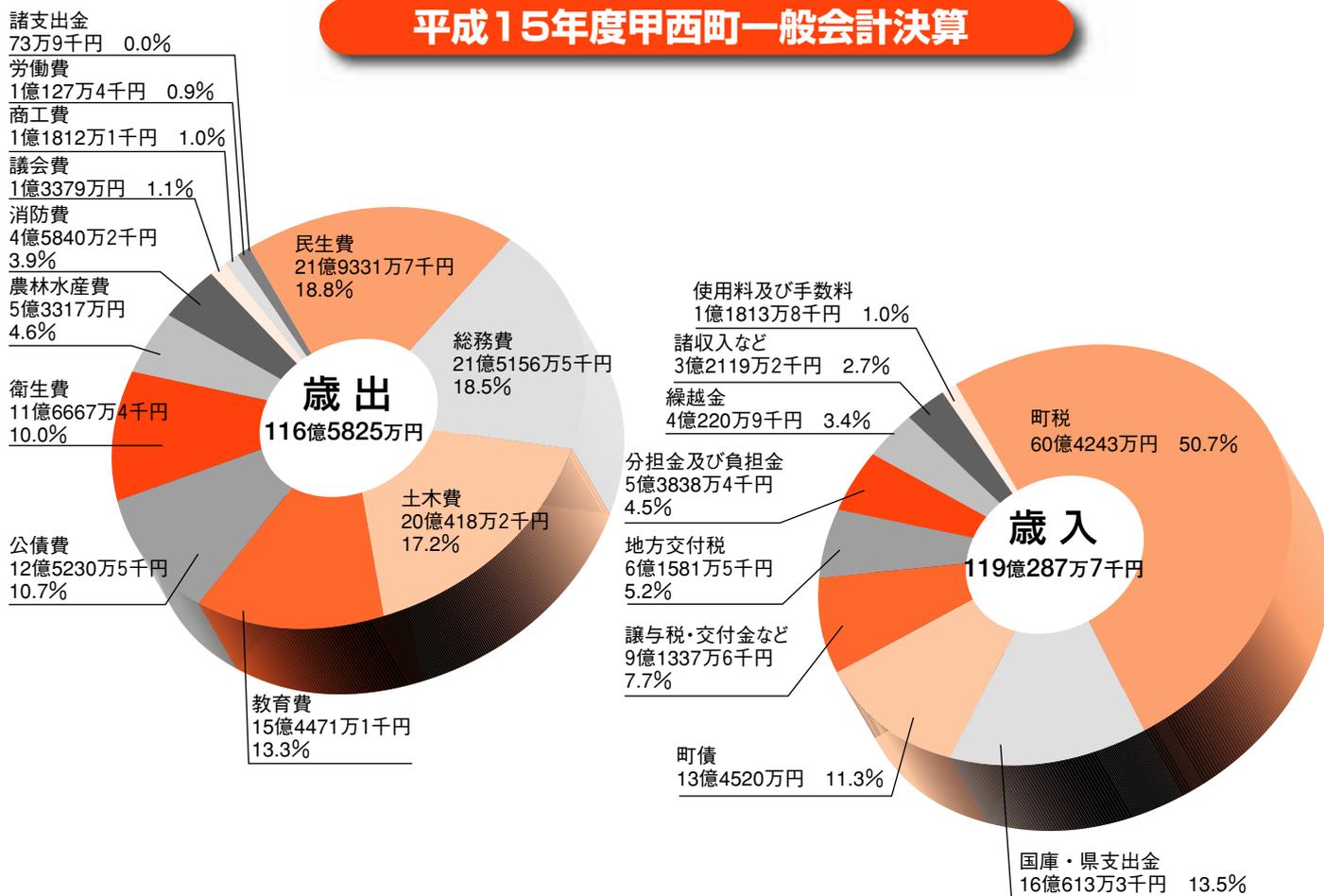
石部町 0.66
甲西町 0.90

経常収支比率

～75%…健全
75%以上…注意

石部町 85.4%
甲西町 87.5%

平成15年度甲西町一般会計決算



会計別決算額

(単位：千円)

会 計 名	歳入決算額	歳出決算額	差引額	
一 般 会 計	11,902,877	11,658,250	244,627	
土地取得事業特別会計	335,115	335,115	0	
住宅新築資金等貸付特別会計	13,513	57,249	△43,736	
笹ヶ谷開発特別会計	65,743	8,068	57,675	
診療所事業特別会計	151,144	134,265	16,879	
国民健康保険特別会計	事業勘定	2,433,543	2,308,018	125,525
	施設勘定	178,615	175,705	2,910
老人保健事業特別会計	1,836,857	1,866,694	△29,837	
介護保険特別会計	1,005,819	994,489	11,330	
公共下水道特別会計	2,187,096	2,166,192	20,904	
上水道特別会計	収益的収支	1,081,695	1,014,133	67,562
	資本的収支	346,582	576,727	△230,145

ちょっと待って！ MSM電話・MSXメール

『携帯電話は、車を安全なところから』
今や、わたしたちの生活に必要不可欠なものとなりつつある携帯電話。しかし、運転中の使用は大変危険です。

道路交通法が一部改正され、11月1日から、自動車や原付自転車運転中に携帯電話などを手で持って、通話のために使用したり、液晶画面を注視したりすると罰則（5万円以下の罰金など）の対象になります。

安全運転のため、携帯電話は電源を切るか、車を安全な場所に止めて使いましょう。
※ハンズフリー装置を使用した場合などは適用除外です。

あなたは していませんか？

- 渋滞中だから大丈夫と、メールを見た
- 信号待ちの間に、ちょっと電話をかけた
- 着信音が鳴り、とっさに電話に出た

↑ これらも違反です



交通 DATA

市内の交通事故発生状況

(平成16年9月末日現在)

	人身事故発生件数	負傷者数	死者数	物損事故発生件数
9月の事故状況	29	30	0	156
前年対比	0	-13	0	-6
本年累計(1~9月)	299	375	3	1,480
前年対比	+33	+30	+3	-55

第8回スペシャルオリンピックス 冬季世界大会(長野)

10,000人トーチラン滋賀

11月21日(日)

トーチラン滋賀を成功させて
スペシャルオリンピックス冬季
世界大会を応援しよう!

つなぐ！ 湖南市から甲賀市へ聖火リレー

ボランティア・参加者・ サポーター募集

スペシャルオリンピックス(SO)冬季世界大会は、知的発達障がいのある人たちが、競技会を通じて「自立と社会参加」を促進するための国際的なスポーツイベントです。2005年2月、アジアで初めて第8回冬季世界大会(長野)が開催されます。

この大会を一人でも多くの市民のかたに知っていただくために全国で行われる取り組みが「500万人トーチラン」です。主役のトーチランナーは、知的発達障がいのある人として一緒に走る20人の市民サポーターでチームを編成し、1区間500mを走ります。すべての参加者は等しく1,000円を持ち寄り、そのお金は「トーチラン滋賀」と世界大会運営費のカンパに充てられます(小・中・高生は無料となります)。

滋賀県においては、7月に実行委員会が組織され、県下7ブロックでトーチランを実施することとなり、甲賀ブロックにおいても11月21日(日)に湖南市役所～甲賀市役所間でトーチランを行います。そこで今回、次のとおりご協力いただけるかたを募集します。

ます。

■ 募集内容

- ① トーチランにサポーターやボランティアとして参加していただける人
- ② 世界大会および「トーチラン滋賀」の運営資金にカンパ協力していただける人(2005年世界大会記念Tシャツ進呈)

■ 申し込み・問い合わせ先
SOTトーチラン甲賀プロジェクト実行委員会事務局(滋賀県社会福祉事業団企画事業部内)

☎(75) 8615
FAX(75) 8868

地域住民の皆さんへ

ご迷惑をおかけしますが、ご理解とご声援をお願いします。

【トーチランコース(旧東海道)】

スタート 湖南市役所(東庁舎)(9:15)～夏見(9:45)～吉永(10:10)～三雲駅前(10:25)～朝国(10:40)～泉(11:00)～北脇(11:15)～郡民会館(11:45)～甲賀市役所(水口庁舎)(12:10) **ゴール**

今月のスポーツ

◆秋季卓球大会

日 時

11月14日(日)午前9時

会 場

総合体育館

◆申し込み・問い合わせ先

湖南省体育協会

☎(71) 33006

FAX(72) 71117



お知らせ

毎月第3土曜日に総合体育館で実施しているエンジョイスポーツデー(無料開放)。11月は都合により中止します。ご利用の皆さんのご理解とご協力をよろしくお願い致します。

スポーツ結果

◆第19回地区対抗親善ゲートボール大会

9月4日・野洲川親水公園GB
 優 勝 菩提寺北
 準優勝 緑ヶ丘
 第3位 夏見

◆秋季ゴルフ大会およびペアゴルフ大会

9月15日・甲賀カントリー倶楽部
【個人の部】
 優 勝 名倉富士夫
 準優勝 友野 幸雄
 第3位 小林 孝司

男子ベストクロス

吉田美津雄

女子ベストクロス

花原 幾代

【ペアの部】

優 勝 中口輝昭・西村忠文組
 準優勝 長谷平官・吉田美津雄組

◆第22回グラウンドゴルフ大会

9月18日・野洲川親水公園GG
【総合の部】
 優 勝 後藤 としえ
 準優勝 桑島 隆
 第3位 山田 敏一

【レディースの部】

優 勝 長谷 きみ江
 準優勝 成宮 敬子
 第3位 小島 絢子



◆第25回剣道大会

【基本の部】

9月4日・雨山第2体育館
 優 勝 草川 奈那

準優勝 山口 果穂

第3位 青山 紘也

【小学生の部】

優 勝 山本 強心

準優勝 中村 航基

第3位 寺村 尚起

【中学生の部】

優 勝 大橋 英貴

準優勝 寺村 祐起

第3位 大城 弘次

【高校生の部】

優 勝 奥野 優太

準優勝 禮場 絵美

第3位 仁尾友理恵

◆第25回硬式テニス大会

9月5日・雨山テニスコート
【男子ダブルス上級の部】
 優 勝 今村・谷田組
 準優勝 渡邊・堀尾組
 第3位 伊達・山内組

【男子ダブルス初級の部】

優 勝 西村・西川組

準優勝 長原・泰村組

【女子ダブルス上級の部】

優 勝 山本・鈴木組

準優勝 江草・谷田組

◆第43回野球大会

9月5日、12日・雨山総合グラウンド

優 勝 (株)ゴースター

準優勝 石部スポーツ少年団野
 球部OB会

第3位 シールズ

第25回石部宿場マラソン大会 参加者募集

■日 時

12月12日(日)
 午前9時20分～(受付:午前8時30分～)
 ※雨天決行

■会 場

じゅらくの里(東寺)

■種目・部門(4種目8部門)

- ★10.5km (高校生以上)
 - ・男子の部
 - ・女子の部
- ★5.0km (中学生以上)
 - ・男子の部
 - ・女子の部
- ★3.0km (中学生以上)
 - ・男子の部
 - ・女子の部
- ★2.0km (保護者伴走可)
 - ・小学生男子の部
 - ・小学生女子の部

■コース

じゅらくの里周回コース

■参加費

- 10.5km…2,000円
- 3.0km…1,000円
- 5.0km…1,500円
- 2.0km…無料



■申込期限

11月19日(金)

■主 催

湖南省、湖南省教育委員会、湖南省体育協会

■問い合わせ先

石部宿場マラソン大会事務局(生涯学習課スポーツ振興室内)
 ☎77-6250

● まちのわだい ●

湖南省ホームページでも紹介しています。

● 秋の夜長に名曲を・・・

● 吉御子神社で野外コンサート

吉御子神社で10月17日、石部西区主催の野外コンサートが開かれ、約150人の聴衆が名曲の数々に酔いしれました。

湖南省発足に伴う区の再編で新たに発足した同区では地域コミュニティの発展をめざすためにこのイベントを企画しました。

当日は、星空の下、本殿において同区住民の溝田あゆちさんらによるピアノ演奏や、県内で活動する「エーデルワ

イス弦楽四重奏団」による演奏が行われ、厳かな雰囲気の中で、人々をしばし安らぎの空間へいざなっていました。



● 取れたての芋に笑顔ホクホク

● 岩根東区で芋掘り大会

岩根東区内の畑で10月17日、芋掘り大会が行われ、同区の住民約150人が取れたてのサツマイモに舌鼓を打ちました。

この大会は、同区の生涯学習委員会が企画したもの。今春500株の苗を植え、肥料やりや草取りを行うなど手塩にかけて育ててきました。

収穫された芋は約1トン強。その一部は同区各種団体の役員によってケーキや天ぷら、

焼き芋に調理され、作業で疲れた参加者のおなかを癒しました。



● 煙と炎に願いを託して

● 三雲不動尊「柴燈護摩」

10月23日、三雲不動尊にて、今年最後の護摩焚き法要が行われ、参拝者約150人が護摩木に願いを託しました。

約600年の歴史を誇るこの勇壮な儀式は、年に4回行われ、家内安全や病魔退散、学力向上にご利益があるといわれています。

当日は午後2時から行われ、参拝者が護摩木に祈願の内容を記して奉納、お経を唱えながら、約3mもの高さにまで吹き上がる護摩の煙と炎に祈

りを込めていました。



● 親子で楽しく遊べたよ！

● 子育て支援フェスティバル

社会福祉センターで10月23日、子育て支援フェスティバルが開催され、多くの親子連れでにぎわいました。

民生委員・児童委員協議会の主催による同フェスティバルは昨年引き続き2回目の開催。同協議会の児童福祉部会が中心となってさまざまな催しを行いました。

子どもたちは大型遊具に興じたり、おもちゃづくりにチャレンジしたり大はしゃぎ。こ

の日はほかにも主任児童委員らによる音楽劇や紙芝居などが行われ、その熱演ぶりに大きな歓声が上がっていました。





第2回 夢街道
江戸時代へタイムスリップ
石部宿まつり



9月23日、石部町役場（現・市役所西庁舎）周辺および旧東海道筋を中心に「石部宿まつり」が開催されました。このまつりは宿場町として栄えた石部地域の伝統と文化を後世に伝えようといわれたもので、今年が2回目の開催。

東海道五十三次の51番目の宿として知られる「石部宿」は、京都を朝出発すると石部に夕方ごろ到着することから「京立ち石部泊まり」といわれ、京都を立つた人々が最初に泊まる宿場でした。

まつりでは江戸時代へタイムスリップしたような情景が再現され、特に目玉である夢街道行列「新選組と幕府の人々」では、新選組やお姫様、旅芸人などにふんじた人たちが、旧東海道筋を練り歩き、見る人の目を楽しませました。この日はほかにも寸劇「石部宿で的一幕」やかごかきレースなどが行われました。

また、第4回ボランテアまつりも同時に開催され、多くの人でにぎわいました。



11月は「青少年健全育成強調月間」です。

未来を担う青少年が、豊かな個性をはぐくみながら成長できるように、青少年育成に対する理解を深める月間です。

青少年を取り巻く状況

ボランティアなどさまざまな分野で生き生きと活動する子どもたちがいる一方で、非行少年の数は戦後第四のピークを迎えている状況にあります。その背景には、都市化、情報伝達形態の変化、少子化の進行、家族形態の多様化などが挙げられます。また、今の子どもたちには、豊かな子ども期を過ごすために必要な「時間」と「空間」、「仲間」のいわゆる「三間」が失われつつあるのが現状です。

さらに、地域でのかかわり合いが希薄となり、さまざまな実体験や内面の葛藤を経て自律性や社会性を獲得する機会も減少しているといわれています。

湖南省青少年育成市民会議では…

このたび石部町と甲西町の両青少年育成町民会議は合併し、湖南省青少年市民会議として発足しました。新組織においても、地域社会における青少年育成活動を積極的に推

進していきます。

この強調月間では、特に「万引き防止対策の推進」について取り組みます。「万引きは犯罪」との規範意識を高め、青少年の非行を未然に防止するための啓発活動を展開していきますので、皆様のご協力をお願いします。

また、滋賀県青少年育成中期指針基本目標「子どもが育つ 人や自然との出会いが多くの社会をめざす」に向かって地域の一員である子どもたちと一緒に活動できる取り組みを進め、かかわり合う機会を増やしていきます。大人自身も心がけ、行動しましょう。

湖南省青少年育成市民会議からのお知らせ

地域で子どもをはぐくむ輪を広げていくために、青少年育成大会を開催します。

日時

12月23日(祝)
午後1時30分～

場所

市民学習交流センター(サ
ンヒルズ甲西)本館
詳しくは、「広報こなん」
12月号でお知らせします。

女性への暴力の根絶へ

11月12日(金)～25日(木)は

「女性に対する暴力をなくす運動」期間です。

◎11月25日は「女性に対する暴力撤廃国際日」です。

女性に対する暴力とは

女性に対して身体的、性的、心理的に傷害や苦しみをもたらす行為や脅迫などをいいます。例えば、夫・パートナーからの暴力(下メスティック・バイオレンス)、性犯罪、売買春、セクシュアル・ハラスメント、ストーカー行為などがあり、被害を受ける女性が増加しています。

女性への暴力が起る背景

男女間の暴力の背景には、女性を対等な人間として尊重することなく社会的に自分より下にあると見なす意識が根底にあるといわれています。

一般的に男性は女性よりも身体的・社会的・経済的に優位な立場にあることが多く、その立場から女性に対して暴力を振るったり、女性が嫌がる性的な言動を行ったりしてしまうことがあります。

これらの行為は、女性の人権を著しく侵害するものであ

り、決して許されるものではありません。

一人で悩まず相談を!

被害に遭ったら、一人で悩まず相談機関に相談しましょう。

●中央子ども家庭相談センター
☎077(564)7867

●滋賀県立男女共同参画センター
☎0748(37)8739

●滋賀県警女性警察チーム「C
LALA(クララ)」
☎077(521)9662

●大津地方事務局「女性の人
権ホットライン(電話相談)」
☎077(522)4699

※全国斉相談日

11月21日(日)

午前10時～午後5時

☎077(522)5080(臨時)



女性に対する暴力根絶のためのシンボルマーク

火は消した?いつも心にきいてみて

秋の全国火災予防運動

11月9日から15日までの1週間、「秋の全国火災予防運動」が展開されます。

これから本格的な冬を迎え、家庭や会社などで火を取り扱う機会が増える一方、空気が大変乾燥し火災が起こりやすくなります。これまでも実際に湖南省地域においてこの時期、火災が多く発生しています。火の取り扱いには十分に気をつけましょう。

消防署からお願い

最近、消火栓・防火水槽付近や、住宅地などの道幅の狭い道路での路上駐車が目立ちます。これらにより火災・救急現場への到着が遅れたり、いざというときに消火栓などの消防水利が使えなかったり、救急救命活動に支障をきたすことがあります。

このような路上駐車は皆さんの生命と財産を守るうえで絶対によめ、共に安心して暮らせるまちづくりを進めていきましょう。

問い合わせ先

○甲賀広域行政組合第2消防署
☎(72)01119

○甲賀広域行政組合第2消防分遣所
☎(77)21119

火事と救急は119番

情報あ・ら・か・る・と

今月の納税など

・国民健康保険税(第7期分)

・保育料

・介護保険料

・住宅使用料

・上水道使用料

・下水道使用料

・下水道受益者負担金(第3期分)

・納期限は11月30日(火)です。

忘れずに納めましょう。

郵便局の口座振替を

ご利用の人へ

市税・各種料金の振替予定日に残高不足により振替ができない場合は、翌月5日(その日が郵便局の営業日でない

場合は、翌営業日)に再度、振替を行いますので、あらかじめご了承願います。

11月は「文化財保護強調月間」です

「文化財保護強調月間」は、文化財愛護思想を普及・啓発し、文化財保護の一層の推進を図ろうとするものです。

市内には、平成16年10月1日現在、長寿寺本堂(東寺)・常楽寺本堂(西寺)・常楽寺三重塔(西寺)・善水寺本堂(岩根)の国宝4件を含む国指定文化財が36件、国登録有形文化財が1件、県指定文化財が9件、

市指定文化財が62件あります。また、市指定無形文化財保持者が一人おられます。

さらに、市内唯一の前方後円墳を有する宮の森古墳群(宮の森)や129基の円墳で構成される園養山古墳群(三雲)、中世城郭群なども存在し、周知の埋蔵文化財包蔵地が60カ所あります。なお、包蔵地内での開発行為は事前に調査が必要になりますので、生涯学習課社会教育担当 ☎(77) 6250までお問い合わせください。

自衛官募集

募集種目

自衛隊生徒

受付期間

平成17年1月11日(火)まで

交換銀行

おうちで必要のなくなったものや欲しいものを交換しませんか。思い出の品を捨ててしまうくらいなら、だれかのために役立てたいですね。

◎譲ります

- ・乳母車 ・ベビー布団 ・おんぶひも
- ・ダブルベッド(マットレス付)
- ・マットレス(シングルサイズ)
- ・布団一式(シングルサイズ)

◎譲ってください

- ・チャイルドシート(1歳以上対象)
- ・ストーブ用ガード ・ファンヒーター用ガード
- ・A型ベビーカー ・水戸幼稚園制服(女児用)
- ・光星学園制服(男女どちらでも可)
- ・通学用自転車(26・27インチ)
- ・幼児用自転車(男児向け・12~14インチ)
- ・シングルベッド
- ・女性用ウイッグ(ショートヘア)

■問い合わせ先

環境課クリーンタウン推進担当
☎71-2358

湖南省リサイクルプラザ

リサイクルプラザは、市民の皆さんから分別収集した缶・びん・ペットボトルや、新聞紙・ダンボールなどの古紙、古布、直接(戸別)持ち込まれた不燃粗大ごみを、選別・圧縮・破砕・一時保管などリサイクルするための中間処理をする施設です。

リサイクルプラザカレンダー

☎75-3933

日	月	火	水	木	金	土
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

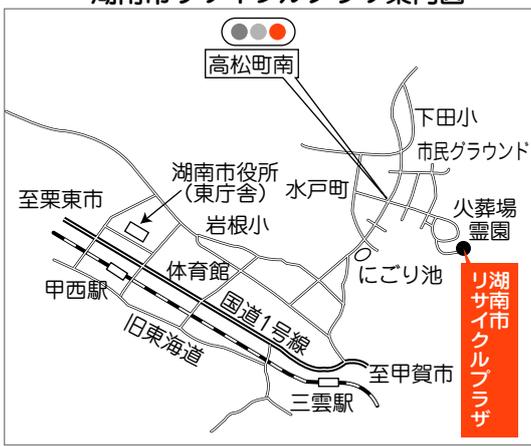
■印…休所日

□印…「粗大ごみ」戸別収集日(旧甲西町域のみ)

※戸別収集の申込締切は、収集日の前の週の金曜日までとなります。

○搬入時間 午前9時~午後4時

湖南省リサイクルプラザ案内図



12月7日

無料法律相談を開催します

日常生活から生じるさまざまな法律問題について身近な場所で弁護士が相談に応じます。

相談時間は1人30分で、相談は無料。申し込みは先着順とします。

■日時

12月7日(火)午後1時~4時

■場所

共同福祉施設(サンライフ甲西)

■定員

6人

■相談員

滋賀弁護士会弁護士

■申込方法

執務時間中(午前8時30分~午後5時15分)に直接来庁のうえ、下記までお申し込みください。

■問い合わせ先

総務課住民総合相談担当 ☎71-2360



■応募資格

中学卒(見込み含む)17歳未満の男子

■一次試験

平成17年1月15日(土)
最終合格発表

平成17年2月22日(火)
入隊時期

平成17年4月上旬

■問い合わせ先

自衛隊草津募集事務所
☎077(563)8205

就労相談を行っています

厳しい雇用情勢が続くなか、求職活動をする人たちに応援するため、市では就労相談を行っています。気軽にご利用ください。

なお、相談の際は事前に予約してください。

■日時

- 毎週月曜日・金曜日
午前8時30分～午後5時15分
- 毎週水曜日〔今月については第1週（3日）が祝日のため、4日の木曜日に変更になります〕
午後1時～5時15分

■相談例

- 就労相談
- 労災保険・雇用保険・厚生年金などのアドバイス

■会場・予約先

共同福祉施設（サンライフ甲西）1階
☎・FAX 72-4708

地域での就労相談も行います

■日時・会場

- 11月 4日（木） 三雲会館 ☎ 72-3166
 - 11月10日（水） 岩根会館 ☎ 72-2292
 - 11月17日（水） 柑子袋会館 ☎ 72-2993
 - 11月24日（水） 夏見会館 ☎ 72-3083
- ☆すべて午前9時～11時30分となっています。

再就職をめざすシニアの人のための 警備技能講習会

■日時

12月6日（月）～10日（金）（5日間）
午後1時～4時30分
☆最終日には、公共職業安定所と合同で面接会を開催します。

■場所

滋賀ビル9階〔大津市梅林一丁目3-10（JR大津駅前）〕

■対象

55歳～68歳の人

■定員

20人
※定員を超えるときは抽選となります。

■費用

無料（教材は支給します）

■申込方法

往復はがきに講習名（警備）、住所、氏名（ふりがな）、年齢（生年月日）、電話番号を明記のうえ、11月18日（木）（必着）までにお申し込みください。

■申し込み・問い合わせ先

（社）滋賀県シルバー人材センター連合会（〒520-0051 大津市梅林一丁目3-10）
☎ 077-525-4128
FAX 077-527-9490

各種相談

相談窓口

- 総務課（東庁舎） ☎ 71-2360
- 管理課（西庁舎） ☎ 77-7000
- 地域総合センター（三雲会館 ☎ 72-3166、三雲教育集会所 ☎ 72-3301、夏見会館 ☎ 72-3083、柑子袋会館 ☎ 72-2993、松籟会館 ☎ 77-2972、岩根会館 ☎ 72-2292）では、人権相談をはじめとした各種相談を受け付けています。
- ◇日時
毎週月～金曜日（祝日を除く） 8:30～17:15

女性の悩み相談

- 事前に予約が必要です。
- ◇日時
11月18日（木） 10:00～12:00
- ◇場所
社会福祉センター（旧甲西町老人福祉センター）
- ◇申し込み・問い合わせ先
人権政策課 ☎ 71-2354

よろず相談・行政相談・人権相談

場所	日	9日（火）	11日（木） （第2木曜日）	19日（金）	29日（月）
社会福祉センター （旧甲西町老人福祉センター）		よろず相談	人権相談	よろず相談 行政相談	よろず相談 行政相談
石部老人福祉センター （旧石部町老人福祉センター）		行政相談 人権相談	—	—	—

☆時間はいずれも13:00～16:00です。

◇問い合わせ先

- ・よろず相談…社会福祉協議会 ☎ 72-4102
- ・行政相談…総務課 ☎ 71-2360
- ・人権相談…人権政策課 ☎ 71-2322

育児相談

- 保健センター（旧甲西町保健センター） ☎ 72-4008
- 石部保健センター ☎ 77-7008
- ◇子育てに関する悩みや心配なこと、また離乳食やお子さまの発達などについて気軽にご相談ください。
- ◇随時、電話にて受け付けます。
- ※発達相談員による発達相談（予約制）の紹介も行います。

赤ちゃんホットライン（電話相談）

- 保健センター（旧甲西町保健センター） ☎ 71-4150
- ◇日時
毎週月～金曜日（祝日を除く）
8:30～17:15
- ◇内容
妊娠・出産・育児など

介護についての相談・高齢者の生活相談

- 湖南省高齢者支援センター（東庁舎内）
☎ 71-4652
- 高齢者支援センターみくも ☎ 72-8100
- 高齢者支援センターぼだいじ ☎ 74-4093
- 高齢者支援センターいしべ ☎ 77-5243

もの忘れについての電話相談

- 保健センター（旧甲西町保健センター） ☎ 72-4008
- 石部保健センター ☎ 77-7008
- ◇日時
毎週月～金曜日（祝日を除く）
8:30～17:15
- ◇対象
もの忘れについて気になる人、またはその家族
※専門医によるもの忘れ相談（予約制）の紹介も行います。

知的障害者（児）相談

- 社会福祉協議会 ☎ 72-4102
- ◇日時
11月29日（月）13:00～16:00
- ◇場所
社会福祉センター（旧甲西町老人福祉センター）

女性就業相談

- 滋賀県商工観光労働部労政能力開発課雇用対策推進室 ☎ 72-9311
- ◇日時
11月17日（水）、26日（金）
9:00～16:00
- ◇場所
女性センター

法律相談

- 相談は無料、秘密は厳守されます。
- 予約制です。前日までに予約申し込みを行ってください。
- 石部町商工会 ☎ 77-4145
- ◇日時
11月20日（土） 9:30～12:00
- ◇場所
石部町商工会館
- 甲西町商工会 ☎ 72-0038
- ◇日時
11月26日（金）13:15～15:15
- ◇場所
共同福祉施設（サンライフ甲西）

教育電話相談

- ふれあい教育相談室 ☎ 72-4810
- E-mail k-fureai@vesta.ocn.ne.jp
- ◇日時
毎週月～金曜日 9:00～17:00
- ◇場所
勤労青少年ホーム

ふれあい広場

11月7日(日)

午前9時30分～午後3時30分

■場所

近江学園グラウンド

- 今年もステージ出演者多数決定(太鼓、ブラスバンド、フォークソングなど)!
- 模擬店、ふれあいマーケット、遊びコーナーもさらに充実!
楽しい内容が盛りだくさん! 皆さん、誘い合ってお越しください。

■問い合わせ先

ふれあい広場実行委員会(委員長:池田)

☎ 77-4607

じんけんのまつり2004

(第19回みくも部落解放文化のつどい)

人権・平和・環境・福祉・国際交流を共に考えよう!

11月14日(日)

午前9時30分～午後4時

※展示は11月13日(土)～

■場所

市立三雲公民館

■内容

☆開会セレモニー

☆催し物

- ・芸能発表(午前10時～午後0時30分・午後2時30分～4時)
- ・特別企画(午後1時～2時30分)
沖縄民謡(沖縄館さんしん倶楽部)ほか

☆展示(午前9時30分～午後4時)

- ・子育て支援学級共同作品
- ・人権問題パネル展
- ・園児作品(三雲保育園・三雲幼稚園)
- ・一般作品(盆栽、生け花、写真、絵画、書道、手芸など)

☆ふれあい工作広場(午前10時～午後1時30分)

☆食べ物コーナー(午前10時～午後3時)

☆フリーマーケット(午前10時～午後4時)

☆もちつき大会(午前11時～午後1時30分)

☆ふれあい福祉基金募集

■主催

じんけんのまつり2004実行委員会

■問い合わせ先

○三雲地域総合センター(三雲会館) ☎ 72-3166

○三雲公民館 ☎ 72-4532

※会場は駐車スペースが限られています。車でのご来場はできるだけ遠慮ください。



菩提寺公民館まつり

11月27日(土)・28日(日)

■場所

菩提寺公民館

■体験コーナー

(27日の午前9時30分～午後2時、申込受付は1時30分まで)

【内容】親子竹馬体験、押し花のしおり作製など

■展示の部

(27日・28日のいずれも午前9時～午後4時)

【内容】大津絵、水墨画、表装、書道、俳句、手芸、ちぎり絵、写真、幼児・小学生・高齢者の作品など

■発表の部

(28日の午前9時15分～午後4時)

【内容】謡曲、詩吟、太鼓、大正琴、手話、ダンス、スポーツチャンバラ、影絵ほか

■バザーの部

(28日の午前10時～午後3時)

【内容】フランクフルト、かやくご飯、おでん、焼きそば、綿菓子、みたらし団子、うどんなど

■フリーマーケット

(28日の午前10時～午後3時)

■問い合わせ先

菩提寺公民館 ☎ 74-3471

※会場は駐車スペースが限られています。車でのご来場はできるだけ遠慮ください。

夏見・針地域住民 ふれあいまつり

11月3日(祝)

午前9時30分～午後3時

■場所

夏見会館、夏見公民館、夏見児童遊園地

■内容

○展示の部

- ・こども作品展(保育園・幼稚園児、小学生)
- ・個人作品展(絵画、書、写真、工芸、手芸、盆栽、生け花など)

○発表の部

民謡、大正琴、オカリナ、カラオケなど

○野菜即売会

○バザー

○食べ物コーナー

うどん、ソーセージ、綿菓子、ポップコーンなど

○こども広場

■主催

夏見・針地域住民ふれあいまつり実行委員会

■問い合わせ先

夏見会館 ☎ 72-3083

収穫体験をしよう！

ふれあい農園

土にふれて収穫した、取れたての新鮮野菜を味わってみませんか。

■日時

11月6日(土) 午前10時～午後3時
※雨天の場合は7日(日)に延期します。

■受付場所

JA低温倉庫駐車場(地図参照)

■問い合わせ先

農林課農業振興担当 ☎ 71-2329

①さつまいも収穫体験

■体験料

1袋につき500円
※買い物用サミット袋入れ放題(5kg程度)です。袋は現地でお渡します。

■持ち物

軍手・移植ゴテなど

■主催

農業後継者クラブ88(JA甲賀郡甲西営農センター)



②大根収穫体験

■体験料

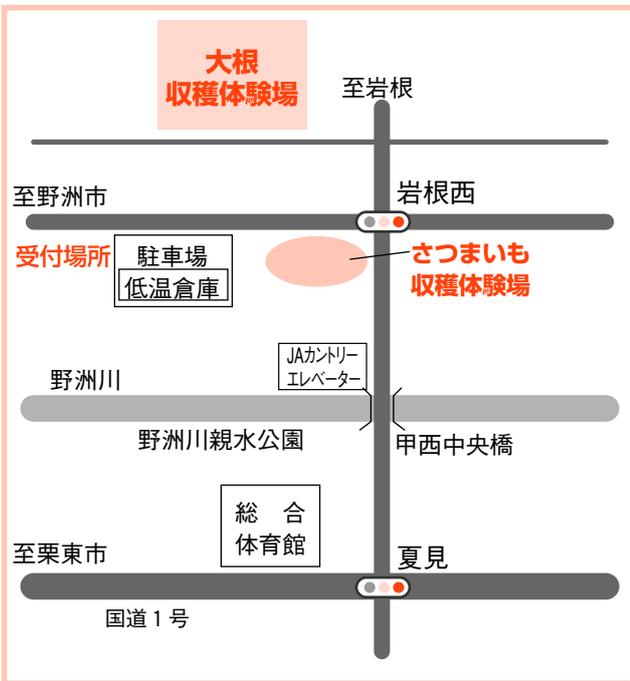
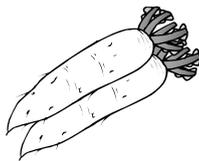
1本につき100円

■持ち物

軍手、ビニール袋

■主催

グリーンファーム香清



まちとむらのふれあいフォーラム

そば打ち体験道場② 冬野菜を使った漬け物づくり教室

参加者募集

純国内産のそば粉を使って、手打ちそばづくりを体験してみませんか。打ちたて、ゆでたてのそばの味をこの機会にぜひ味わってみてください。また、冬野菜を使った漬物づくり教室も行います。興味のある人はこの機会にぜひご参加ください。

■日時

11月27日(土)
午前9時～午後1時30分

■場所

柑子袋公民館

■定員

30人(先着順)

■参加費

500円

■持ち物

エプロン、三角巾

■申込方法

11月19日(金)までの業務時間中(平日の午前8時30分～午後5時15分)に電話でお申し込みください。

■申し込み・問い合わせ先

生活改善連絡協議会事務局(農林課農業振興担当)
☎71-2329



第3回うつくし松フェスタ

湖南市の観光名所の一つである、うつくし松自生地のほりとで秋の一日を楽しく過ごしませんか。

■日時

11月14日(日)
午前10時～午後2時30分

■場所

うつくし松グラウンド
(平松)

■イベント内容

- ☆バランス芸・ジャグリング
- ☆バルーンショー
- ☆紙芝居・大正琴
- ☆宝さがし
- ☆チアリーディング

■模擬店

たこ焼き、フランクフルト、かやくご飯、芋煮、手づくりパン

■主催

平松区、平松区生活改善美松グループ

■協力

甲西地域観光物産協会

■問い合わせ先

商工観光課商工観光担当 ☎ 71-2331



保健センター

女性のパワーアップ教室

自分の身体の変化に気づいていますか？年齢を重ねると出てくる身体の変化とうまくつき合っていくために、少し立ち止まって考えてみましょう。

■日時

コース名	実施日	対象者
華コース	11月16日(火)・25日(木)、 12月 8日(水)	30～49歳女性
雅コース	1月12日(水)・20日(木)、 2月 7日(月)	50～69歳女性

☆実施時間はいずれも午前9時30分～11時30分です。

■場所

保健センター(旧甲西町保健センター)

■対象

それぞれのコースの年齢に該当する人で、3日間とも参加することができる人

■定員

各コース約30名

■検診料(骨粗しょう症検診)

500円

■内容

- ①自分の骨密度は？
- ②乳がんの自己検診法。自分の身体、大丈夫？
- ③体脂肪・内臓脂肪の増加を食い止めよう！
- ④年齢とともに出てくる身体の変化に気づこう！

■申し込み・問い合わせ先

保健センター(旧甲西町保健センター)

☎72-4008

生活支援センターあかつき

障害者のためのパソコン体験教室

■日時

11月28日(日)午後1時～

■場所

生活支援センターあかつき(甲賀郡地域生活支援センター)

■対象

湖南市・甲賀市に在住の身体障害者の人

■定員

8人程度

■内容

年賀状作製

■参加費

500円(テキスト代・見本はがき代・FD代)

■申込締切

11月13日(土)

※手話通訳、要約筆記の必要な人は、申し込みの際にご相談ください。

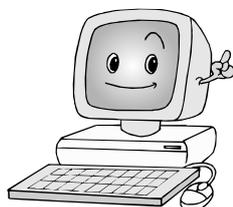
■申し込み・問い合わせ先

生活支援センターあかつき(甲賀郡地域生活支援センター)

(〒528-0012 甲賀市水口町暁3-44)

☎65-4641

FAX 65-4642



野洲川親水公園

小学生サッカー教室

サッカーを通じてお友達と楽しく運動しませんか。きっと、すばらしいふれあいの場になりますよ。

■日時

11月13日・20日・27日、12月4日

すべて土曜日(全4回)

※予備日…12月11日・18日

午前10時～11時30分

■場所

野洲川親水公園芝生広場

■対象

小学校1～3年生までの児童



■定員

40人

■参加費

500円(スポーツ保険料含む)

■講師

スポーツ少年団サッカー指導員

■申込方法

参加費を添えて総合体育館へお申し込みください。

■申し込み・問い合わせ先

総合体育館 ☎72-4990

水口保健所

難病ボランティア養成講座

水口保健所ではパーキンソン病の人を対象にしたリハビリ教室(のびのび会)を月1回開催しています。ここで、患者さんやわたしたちと一緒に活動していただける人を対象にボランティア養成講座を開催します。ご応募をお待ちしています。

■日時

・第1回…11月29日(月)

・第2回…11月30日(火)

・第3回…12月10日(金)または平成17年1月14日(金)

・第4回…平成17年1月24日(月)

いずれも午後1時30分～4時

■場所

甲賀地域振興局地域健康福祉部(水口保健所)

■内容

①患者の立場から言いたいこと

②パーキンソン病って？

③介助ってどうするの？

④体験実習

■申し込み・問い合わせ先

甲賀地域振興局地域健康福祉部(水口保健所)

☎63-6148 FAX 63-6142

湖國十二坊の森

ゆらら健康促進事業

市民の皆さんの健康維持・増進をサポートするため、ゆららでは「健康促進事業」を実施します。この事業はチケット制〔10,000円（10枚綴り×1,000円）〕となっており、1枚のチケットには、その日の受講料とお風呂またはプールの利用料が含まれています。下記のいずれの「スクール」にも使用することができます。

エアロビクススクール

日時

12月2日・9日・16日・23日、平成17年1月6日・13日・20日・27日、2月3日・10日・17日・24日、3月3日・10日・17日・24日・31日

〔全17回・すべて木曜日〕

午後6時30分～7時30分

※降雪などによる通行止めの場合は、中止になることがあります。

場所

2階トレーニングルーム

講師

堤 久美子さん（エアロビクスインストラクター）

定員

20人 ※定員になり次第締め切ります。

スクール料金

10,000円〔10枚綴りチケット〕（レッスン代・お風呂またはプール代・消費税含む）

持ち物など

上靴かスポーツスニーカーが必要です。また、レッスン後にプールをご利用の方は、水着などをお持ちください。

ヨーガスクール

日時

12月3日・10日・17日・24日、平成17年1月7日・14日・21日・28日、2月4日・11日・18日・25日

〔全12回・すべて金曜日〕

午後6時30分～7時30分

※降雪などによる通行止めの場合は、中止になることがあります。

場所

2階トレーニングルーム

講師

竹内キヌさん（スポーツトレーナー）

定員

20人 ※定員になり次第締め切ります。

スクールチケット料金

10,000円〔10枚綴りチケット〕（レッスン代・お風呂またはプール代・消費税含む）

持ち物など

バスタオルが必要です。また、レッスン後にプールをご利用の方は、水着などをお持ちください。なお、ヨガは基本的に素足で行います。

申込方法

スクールチケットを購入後、お申し込みください。

申し込み・問い合わせ先

十二坊温泉ゆらら ☎72-8211

市民学習交流センター

（サンヒルズ甲西）

幸せ家族計画！くらしのリフォームセミナー

子どもを育て上げるのに3,000万円かかるって本当？育児にかかるお金をすっきり整理＆しっかり準備すれば、子育てはもっと楽しくなるはずですよ。

※託児の必要な人は申し込み時に、お子さんの名前と年齢を明記してください。

日時

11月30日（火） 午前10時～正午

場所

本館多目的ホール

対象

町内在住か在勤の子育て中の人

定員

100人

内容

わが家の家計は今のままで大丈夫？
・ライフプランとは（厳しい時代の保障と蓄え）
・教育資金計画について ・役に立つ税金の知識

講師

山本泰造さん（滋賀銀行チーフファイナンシャルプランナー）

受講料

無料



パソコン初心者向け相談会

パソコンを使い始めて困ったことはありませんか？気軽に相談できる窓口を開設します

※持ち込みのパソコンにも対応します。

※相談内容によっては対応できない場合があります。申し込み時に必ず相談内容を明記してください。

日時

12月3日・10日・17日（すべて金曜日）
（一部）午後1時30分～2時30分
（二部）午後2時30分～3時30分

場所

本館O A研修室

定員

一日8名（一人1時間）

講師

パソコン指導者サークル「パンフレ」

相談料

無料

エントランスホール「企画展示出展者」募集

サンヒルズ甲西のエントランスホールを利用して、自慢の作品を展示してみませんか。

応募資格

個人・グループを問わずどなたでもけっこうです。

展示期間

出展者の希望に応じます。

出展料

無料

※詳しくは下記へお問い合わせください。



申込方法

講座の受講および企画展示への出展を希望する人は、はがきまたはFAXで、講座名（または展示内容）・郵便番号・住所・氏名・電話番号を明記のうえ、お申し込みください。応募多数のときは、抽選とし、後日連絡します。

申し込み・問い合わせ先

市民学習交流センター（サンヒルズ甲西）本館
〒520-3202 西峰町1-1
☎75-8190 FAX75-8192

甲西文化ホール

☎ 72-2133

きらめきコンサート2004

11月21日(日)午後2時開演

恒例になりました甲西吹奏楽団演奏会。客演指揮者におなじみ岩井直博さん、ゲストにサクソフォン奏者の市原宏祐さんを迎えて、面白おかしく、時にはしっかりと聴かせます。楽しい午後のひとときをお過ごしください。



岩井直博さん



市原宏祐さん

■入場料【全席自由】

- <前売> ●一般…900円(当日1,200円)
- 中高生…500円(当日700円)
- 小学生以下…無料(要整理券)

※当日券は、前売券完売の場合、ご用意できないことがあります。

■前売券販売所

甲西文化ホール

クリスマスファミリーコンサート

12月23日(祝)午後2時開演

NHK教育テレビで活躍した元歌のお姉さんこと山野さと子さんと、体操のお兄さんこと山田ひろしさんがやってきます。帰りにはクリスマスプレゼントもあるよ!

■入場料【全席指定】

- <前売>1,000円
- <当日>1,500円
- ※3歳以上有料

■前売券販売所

甲西文化ホール、平和堂甲西中央店、平和堂甲西店、アルプラザ水口店、ローソンチケット 0570-06-3005 (Lコード:57050)

売り切れ必至!
チケットはお早めに



手芸さーくる「なごみ」作品展

■期間

11月6日(土)~28日(日)
午前8時30分~午後5時
※休館日…11月8日(月)、15日(月)、22日(月)

■場所

甲西文化ホール展示室

入場無料

教養講座

◆第1回 11月14日(日)

午後2時~

「明るく元気ににぎやかに！」

講師：宮根誠司さん
(フリーアナウンサー)

【プロフィール】

「おはよう朝日です」など人気番組の司会でおなじみ。今年4月よりフリーアナウンサーとしてテレビ・CMで活躍中。



◆第2回 平成17年1月15日(土)

午後2時~

「顔と心と体について」

講師：かづきれいこさん
(フェイシャルセラピスト)

【プロフィール】

「情熱大陸」「生活ほっとモーニング」などのテレビ番組に多数出演。主な著書に「かづきれいこのメイクでここまで若くなる!」「かづきれいこのミラクル・メイク~心と顔を若返らせる」など。



■受講料【全席自由】

- 二講座通しチケット：2,500円
- 単講座チケット：1,500円

■前売券販売所

甲西文化ホール、平和堂甲西店、平和堂甲西中央店、アルプラザ水口店、ローソンチケット 0570-06-3005 (Lコード:56414)
※単講座チケットは甲西文化ホールのみ販売となります。

石部文化ホール

いしべ音楽祭 出場者募集

音楽はしているけれど発表の場がないかた、一度舞台に立ってライトを浴びてみたいと思っているかたなど、ふるってご応募ください。

■日時

平成17年3月13日(日)
午後1時開場(開演:午後1時30分)

■応募条件

- メンバーのうち1人以上の湖南市民(在勤/在学でもOK)を含むこと
- 前日または当日(午前中)のリハーサルに参加できること
- 会場までの楽器の運搬、人の送迎をすべてできること

■出演者の持ち時間

セッティングを含め20分以内、3曲以内

■申込方法

11月26日(金)午後5時までに、申込書(生涯学習課にあります)に必要事項を記入のうえ、演奏を録音したデモテープ(カセット、またはMD)を添えてお申し込みください。
※音楽祭にかかわるポスターのデザインボランティア、音楽祭の実行委員も募集しています。

■申し込み・問い合わせ先

生涯学習課社会教育担当 ☎77-6250

図書館をご利用ください。

石部図書館と甲西図書館の両図書館と移動図書館車を新しい1枚のカードで利用することができます。石部図書館の蔵書(図書9万3千冊、雑誌約100タイトル)、甲西図書館の蔵書(図書24万冊、雑誌約300タイトル)の両方がご利用になれます。

ご希望の本が見つからない場合は、どうぞ職員にお尋ねください。予約(リクエスト)していただくと、確実に借りることができます。貸出中の場合は、返却され次第連絡します。所

蔵していない場合でも、購入するか、ほかの図書館から借りるなどして、貸し出します。

図書館で所蔵している資料に限り、コピーを取ることができます(1枚10円)。

新しいカードの発行について

ご住所を確認できるものをお持ちください。ご住所が旧石部町域の人は石部図書館で、旧甲西町域の人は甲西図書館でお作りします。



甲西図書館行事予定

鉄道模型運転会



11月13日(土)・14日(日)

今年も鉄道模型の運転会を開催します。展示コーナーと視聴覚室に線路を敷いて、実際に鉄道模型を走らせます。また、ご自分の鉄道模型(Nゲージ、HOゲージ)をお持ちいただければ、走らせることもできます。

アジアの瞳—三井昌志写真展

11月20日(土)～12月5日(日)

アジアを中心に旅しながら、表情豊かに暮らす人々を撮り続けている三井昌志さん。その写真集「アジアの瞳」の写真展を開催します。

「囲む会」を開催!! 参加無料

「アジアの瞳の魅力語る」

三井さんに旅先での経験や、写真に対する想いを語っていただきます。

■日時 11月21日(日)

午後2時～3時

■場所 2階視聴覚室



おはなしかい

【ちっちゃなかぜ おはなしかい】

11月5日(金) 午前11時～11時30分

…入園前のお子さん向け

11月20日(土) 午後2時30分～3時30分

…前半は4歳以上向け、後半は小学生向け

映画会

11月3日(祝) 午後2時～5時10分

名画劇場「レ・ミゼラブル」'57仏伊合作。ジャン・ポール・ル・シャノワ監督 ピクトル・ユゴ原作。字幕。

図書館講座「考古学最前線～古墳から考える」 受講者募集中

高松塚以来の本格的装飾古墳の発見として話題になったキトラ古墳、大量のはにわ群が発見され大王陵であることが有力視されている大阪・高槻市の今城塚古墳、邪馬台国の女王・卑弥呼の墓として有力な、日本最古の前方後円墳・箸墓古墳など、日本古代史を語るうえで古墳をめぐる問題は避けて通ることができません。

今回の図書館講座は、新たな発見と熱い論争が続く考古学について「古墳」をキーワードに、最前線で活躍中の研究者を講師としてお招きし、全3回の連続講座として開催します。

【内容】

回	日程	タイトル	講師
1	12/5 (日)	今城塚古墳 埴輪から大王陵に迫る	高橋克壽 <small>(奈良文化財研究所主任研究員)</small>
2	12/12 (日)	キトラ古墳 壁画が語ること	猪熊兼勝 <small>(京都橘女子大学教授)</small>
3	12/19 (日)	箸墓古墳 前方後円墳の出現と邪馬台国	岸本直文 <small>(大阪市立大学助教授)</small>

【時間】いずれも午後2時～4時(質疑応答を含む)

【場所】2階視聴覚室

【定員】70名(先着順)

【受講料】無料

【申し込み】カウンターへ、または電話でお申し込みください。

本のリサイクル

図書館では、古くなった資料のうち、再利用が可能と思われるものの一部を市民の皆さんに無料でお譲りします。

11月6日(土)～12日(金) 午前10時～午後5時

※8日(月)、9日(火)は休館日です。

■場所

2階視聴覚室

■内容

社会、芸術などの分野の教養書・実用書などの図書、雑誌約3,000冊

※今回は児童書はありません。

※お一人10冊までとさせていただきます。

※混雑を避けるため、当日の午前10時から整理券を配って入場制限をする場合があります。



芸術の秋

音楽家の舞台裏

- 『オーケストラの職人たち』 岩城宏之著（文藝春秋）：ピアノなど、大型で壊れやすい楽器はどう運ぶ？裏方のこだわりの仕事ぶりをユーモラスに描くエッセイ集。
- 『オーケストラがやって来た』 山本直純著（実業之日本社）：クラシック音楽の底辺を広げた指揮者による、情熱と愛情あふれるオーケストラ談義と、名曲にまつわるエピソードの数々。
- 『空を見てくださいか(1)〜(4)』 池辺晋一郎著（新日本出版社）：少年犯罪、テロや戦争など世の激動をにらみつつ、人間への信頼と希望をつむぐ。人気作曲家が心を言葉につづったエッセイ集。
- 『チェロを生きる』 堤剛著（新潮社）：独自の道を開き続けてきた世界のトップ・チェリストが、静かなブームを呼ぶチェロ音楽の世界を縦横に語る。
- 『ネヴァー・トゥー・レイト』 ジョン・ホルト著（春秋社）：一念発起、チェロをマスターするまでの試行錯誤の日々と、アンサンブルの醍醐味を率直に語る。これから楽器を学ぶ人への勇気づけのメッセージ。
- 『僕は、涙の出ない目で泣いた。』 川島成道著（扶桑社）：視力障害の天才バイオリニストがつづいだ人生の光。ロサンゼルス公演で熱いパフォーマンスを浴びるまでの、自分が乗り越えてきた道程を語った自伝。
- 『ヴァイオリン・愛はひるまない』 黒沼ユリ子著（海竜社）：メキシコで音楽大好き人間を少しでも増やすため、「アカデミア・ユリコ・クロヌマ」を設立した一人のバイオリニストの真実の物語。
- 『コンクールでお会いしましょう』 中村紘子著（中央公論新社）：豊かな社会では、名盤よりも一期一会のライブのぜいたくさが求められる。腕自慢が競うピアノコンクールの華麗な光と影を語って音楽的感動の原点を考える。
- 『フジ子・ヘミングの耳の中の記憶』 フジ子・ヘミング著（小学館）：波乱の半生を共にした宝物からあふれ出す、記憶の物語。魂のピアノの音色の源へと誘うエピソードが心を打つ。
- 『歌は恋人、ピアノは亭主』 板井貴子著（シヨパン）：カルメンを歌い、シヨパンを弾くりサイトを開きたい。長年の夢をかなえたピアノ教師のわくわく人生。
- 『ホルニストという仕事』 ポール・プリッチャード編（春秋社）：ロンドンの一流ホルン奏者たちが語る、ユーモアたっぷりの貴重な提言集。演奏家の心理や生活、生き残り術が惜しげもなく披露されている。

2004年読書週間

11月9日(火)まで



今年の標語

落ち葉をしおりに、読書の秋

* 図書館では、湖南省誕生を記念して石部と甲西に関する本のブックリストを作成しました。図書館で配布中です。どうぞご利用ください。

11月のカレンダー

日	月	火	水	木	金	土
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30				

- は甲西図書館のみの休館日(月曜日)です。
- は石部図書館のみの休館日(水曜日)です。
- は両館の休館日(火曜日、毎月最終木曜日)です。
- ☆開館時間は、両館とも午前10時～午後6時です。
- ☆湖南省立図書館のホームページ(<http://lib.edukonan.jp>)で、甲西図書館の蔵書を見ることができます。
- ☆本や行事についてのお問い合わせはお電話でもどうぞ。
- 石部図書館(石部中央一丁目2-3・☎77-6252)
- 甲西図書館(中央五丁目50・☎72-5550)



石部図書館行事予定

おはなしかい

【きじっこおはなしかい〜グループ「ピッコロ」のお話し会】

11月13日(土)

- 午前11時～11時30分
…幼児・小学校低学年向け
- 午後2時～3時
…小学生向け

【よっといでたいむ】

11月19日(金)

- 午前11時～11時20分
…おひざにだっこのおはなし会(入園前の子ども向け)
- 午後4時30分～5時
…小学生向け

展示

11月28日(日)まで

第3回「いかい由利子ことば書展〜本へのいざない」

湖南省在住の書道家による本と書のコラボレーション。「わたしと小鳥とすずと」(金子みすゞ)や「1000の風1000のチェロ」(いせひでこ)、「いのちの言葉」(日野原重明)など、出合った本の中の言葉を書にした作品15点の展示。

移動図書館車「マツゾウくん」巡回予定日

場所	日	時間	場所	日	時間
下田公民館前		15:30～16:00	三雲小学校	17(水)	12:50～13:25
中山生協集会所予定地	17(水)	16:15～16:45	下田小学校		14:00～15:20
フレンドマート第2駐車場	4(木)	14:00～14:30	岩根小学校	4(木)	12:55～13:25
市立三雲公民館前	5(金)	13:10～13:40	菩提寺小学校	18(木)	14:50～15:50
妙感寺多目的集会所前	19(金)	16:20～16:50	三雲東小学校	5(金)	14:00～15:00
菩提寺幼稚園前	10(水)	14:00～14:30		19(金)	
北山台自治会館前	24(水)	15:30～16:00	菩提寺北小学校	10(水)	12:55～13:35
岩根診療所前	12(金)	13:20～13:50		24(水)	
サンヒルズ甲西(本館)駐車場	26(金)	14:10～14:40	水戸小学校	12(金)	14:50～15:50
				26(金)	
			三雲保育園	5(金)	12:50～13:10
				19(金)	
			菩提寺保育園	10(水)	14:35～15:00
				24(水)	

◎移動図書館車でも予約することができます。ご希望の本が見つからない場合は気軽にお申し出ください。



あひるクラブ

あかつき保育園

☎72-4960

- ◆対象
1~3歳児とその親
- ◆日時
11月17日(水)
午前10時~11時30分
- ◆内容
室内遊び



11

月

開

設

日



子育てサロン



◆対象…未就学の幼児とその親

- 三雲保育園 ☎72-1385 11日(木) 10:00~11:30
- 平松保育園 ☎72-0390 11日(木) 9:30~11:30
- 岩根保育園 ☎72-1389 11日(木) 9:30~11:30
- 菩提寺保育園 ☎74-1373 11日(木) 10:00~11:30
- 下田保育園 ☎75-2420 11日(木) 9:30~11:30
- 水戸保育園 ☎75-0630 11日(木) 10:00~11:30

みんなあつまれ



- ◆対象
就園前の幼児とその親
- ◆日時
11月17日(水)
午前10時~正午
※毎月第3水曜日に行っています。
- ◆内容
簡単な工作や絵本の読み聞かせなど
- ◆問い合わせ先
柑子袋会館
☎72-2993

子育て支援センター たんぽぽはうす

<http://www.ex.biwa.ne.jp/~kosodate-s/> ☎77-8570



◆おひさまらんど(子育て支援講座)

- 日時
12月14日(火)
午前10時~11時30分
- 場所
石部保健センター
- 対象
子育て中の保護者
- 内容
「ビーズでアクセサリーを作ろう」
- 定員
先着20組
- 申し込み
11月15日(月)~



◆のびのび子育て相談

18歳までのお子さんの育児に関する相談を予約制で受け付けています。まず、お電話ください。

- 日時
11月11日(木)・25日(木)
午前9時~11時30分
- 場所
子育て支援センターたんぽぽはうす
- 相談担当
岡田真子さん(臨床心理士)

◆開放日

部屋を開放しています。どなたでも自由に遊びにきてください。

- 日時
11月2日(火)・16日(火)・29日(月)
午前10時~11時30分



保育園や幼稚園などでの子どもたちの会話を紹介するコーナーです。
今日は飛保保育園です。



【1,2歳児】

「Tくんは2歳になったね」と指で2(チョコキ)を作って言うと、Tくんは「カニさん、カニさん」とうれしそうに答える。

「2歳やで」と再び指で2を作って言うと、今度は「エビさん、エビさん」と答える。

Tくんにはまだ誕生日という意味が…

わが家の愛ドル



橋本 とれのちゃん(2歳)
れびんちゃん(1歳)

ツインパワーでアクセル全快、仲よし姉妹です。
お父さん、お母さんの大事な大事な宝物です。

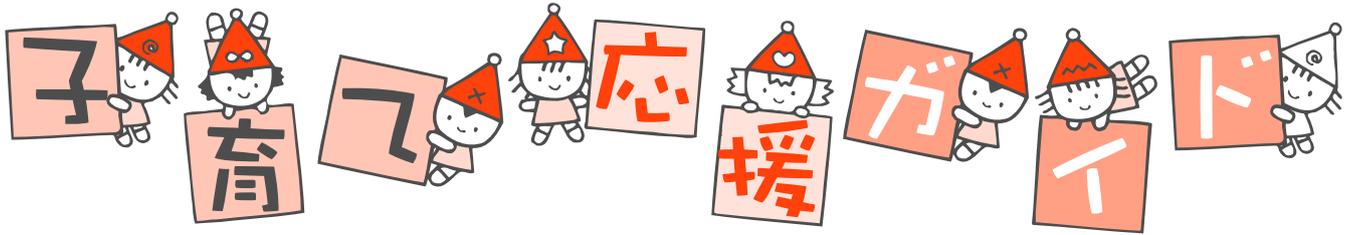
敏行さん・真紀さん
(石部西)



與那覇 航太くん(10ヵ月)

たちができるようになって、いたずらも得意になりました。寒さに負けず、毎日元気いっぱい遊んでいます♪

忠浩さん・千秋さん
(団地南)



子どもが健やかに育つための環境づくりを支援し、育児を楽しいものにしてもらうために、子育て中の人を対象にした事業が市内のいろんな所で行われています。事業によって対象が異なりますが、育児中の人どうしが交流できる場として開催しています。各事業についての詳細は、それぞれへお問い合わせください。

子育て支援センター

“ひまわり”



子どもたちが、遊びや仲間を通して健やかに育つことを願い、また、保護者どうしの交流の場として、岩根保育園2階に開設しています。子育てについての不安や悩みなども気軽にご相談ください。なお、センターではサークルの登録も受け付けています。

■開設時間

午前9時～午後4時

※午前10時～正午は自由に遊べます。

■閉所日

土・日曜日、祝日、年末年始

※上記以外にも閉所する日があります。

■問い合わせ先

子育て支援センター（岩根保育園2階）

☎・FAX 72-7089



11月

日	月	火	水	木	金	土
	1	2	3 ●	4	5	6 ●
7 ●	8	9	10 ○	11	12	13 ●
14 ●	15	16	17 ○	18	19	20 ●
21 ●	22	23 ●	24 ○	25	26 ☺	27 ●
28 ●	29	30				

●閉所日

☺にこにこの日〔午前10時30分～11時30分(受付:10時～)〕

☆26日（金）

講演会：「子どもの食について」

※お話のあと、質問コーナーがあります。

※託児サービスがあります。

○サークル貸出日

希望のサークルの人はご連絡ください。

子どもとゆっく、しっかい向き合うところ

親子プレイステーション

特別なメニューはありません。0歳の赤ちゃんから参加することができます。毎週1回開催しています（基本的に月曜日。祝日の場合は土曜日）。

子育ての先輩サポーターと一緒に楽しい時間を過ごしましょう。

※申し込みは不要です。

11月 1日（月）	三雲公民館
11月 8日（月）	岩根公民館
11月15日（月）	下田公民館
11月22日（月）	
11月29日（月）	三雲公民館
12月 6日（月）	

■時間

午前10時～正午（毎回）

■問い合わせ先

生涯学習課社会教育担当

☎ 77-6250

FAX 77-6253



はじめての人も来てみてネ!

とんとんとんでおいで

◆対象…入園前の幼児とその親

◆時間…午前10時30分～11時45分

三雲幼稚園 ☎72-0077 11月11日（木）

ひかり幼稚園 ☎74-3011 11月15日（月）

水戸幼稚園 ☎75-3350 11月18日（木）

ようちえんであそぼう!

◆対象…2・3歳児(H12.4.2～H14.4.1生)とその親

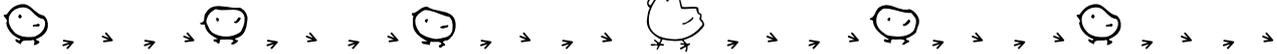
◆時間…午前10時15分～11時50分

三雲幼稚園 ☎72-0077 11月24日（水）

ひかり幼稚園 ☎74-3011 11月24日（水）

水戸幼稚園 ☎75-3350 11月24日（水）

※申込受付は、電話にて行います。



成分献血

実施日	場所	受付時間	対象	持ち物
11月30日(火)	市役所東庁舎	10:00~15:00	18歳~69歳 (65歳以上の献血については、 60歳から64歳までの間に献血経 験のある人)	献血手帳、身分証明書 (運転免許証・健康保険証など)



※協力していただける人は、11月19日(金)までに保健センター(旧甲西町保健センター)へ予約してください。

旧石部町域在住の人へのお知らせです

石部保健センター
〒520-3195 石部中央一丁目1-3
☎77-7008 ☎77-7019

※会場の記載がない場合は、石部保健センターで実施します。

乳幼児健診

- ◆内容…身体計測、問診、内科健診など
- ◆持ち物…母子健康手帳、質問票(すこやか手帳)

種類	対象	実施日	受付時間
4カ月児 健診	平成16年7月生 前月欠席の幼児	11月18日(木)	13:30 14:00
10カ月児 健診	平成16年1月生 前月欠席の幼児		
2歳6カ月児 健診	平成14年2月生 平成14年3月生	11月 4日(木)	13:15 14:00
	平成14年4月生		

※4カ月児・10カ月児健診は離乳食相談があります。
※2歳6カ月児健診は親子歯科健診、フッ素塗布があります。
※健診には多少時間がかかります。

子育て相談室

実施日	時間	内容・持ち物
11月19日(金)	10:00~11:30	○内容…身体計測、子どもの 育児・成長発達など について ○持ち物…母子健康手帳



予防接種

- ◆持ち物…母子健康手帳、体温計、予診票(すこやか手帳)

<個別接種> ※診療受付時間中(要予約)

場所●石部医療センター☎77-4100 ●武田医院☎77-2021
●小川診療所☎77-8082 ●のむら小児科☎77-8228

種類	期間	標準的な接種年齢	料金
三種混合	年中接種 できます	<受け方> ○1期初回=生後3~12カ月(3~8 週おきに3回接種) ○1期追加=1期3回目終了後、12 ~18カ月後に1回接種	無料
麻疹 (はしか)		生後12カ月~1歳3カ月児	2,000円

※予防接種法では予防接種を受けられる年齢は7歳6カ月未満(結核予防法に基づくBCG接種は4歳未満)と定められています。詳しくは「予防接種と子どもの健康」をお読みください。
※母子健康手帳は接種証明や接種歴の確認などのために必要ですので必ず持ってきてください。

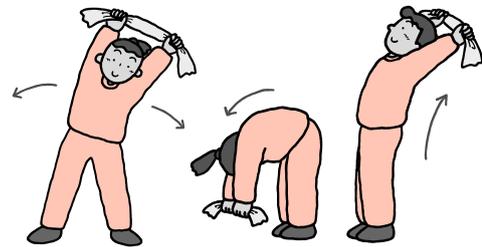
健康相談 (保健師・管理栄養士による相談)

実施日	時間	対象	場所
11月9日(火)	10:00~11:30	健康に関して相談のある人	松籟会館
11月25日(木)	14:30~15:30	成人、高齢者で健康に関して相談のある人	石部保健センター

リハビリ教室

実施日	時間	対象	内容
11月2日(火)	13:30~15:30	脳卒中の後遺症などで、リハビリが必要な人	リハビリ体操・頭の体操
11月16日(火)			リハビリ体操・軽運動(輪投げ)

※内容は変更することがあります。



きらら運動教室

実施日	時間	対象
11月2日(火)	9:30~12:00	18歳以上の人
11月16日(火)		

※動きやすい服装でお越しください。

活き活き教室

実施日	時間	対象・内容
11月26日(金)	10:00~13:30	○対象…65歳以上の人 ○内容…調理実習、講話ほか

※必ず事前にお申し込みください。

成分献血

実施日	時間	対象	持ち物
11月5日(金)	10:00~15:00	18~64歳の健康な人	献血手帳、身分証明書(運転免許証・健康保険証など)

※協力していただける人は石部保健センターへ予約してください。

保健センター情報



湖南省在住の人への共通のお知らせです

■問い合わせ先

- 保健センター (旧甲西町保健センター)
☎・有線72-4008
- 石部保健センター ☎77-7008

母子健康手帳の交付

◆持ち物…印鑑、妊娠証明書 (お持ちでない場合は、各保健センター受付にてご記入ください)

毎週火・水・木曜日の8:30~12:00 保健センター
毎週月・金曜日の8:30~17:15 石部保健センター
*上記の日時で都合のつかない人は事前にお知らせください。

ママ・パパ教室

種類	実施日	時間・場所	対象・内容・持ち物	その他
II	11月27日(土)	○時間 13:30~15:30 (受付:13:15~13:30) ○場所 石部保健センター	○対象…妊婦、夫および家族 ○内容…「赤ちゃんの成長・発達を知ろう!」「親になるってどういうこと?」「パパの妊婦体験・沐浴体験」 ○持ち物…母子健康手帳、テキスト	上のお子さんの保育が必要な人は事前にお知らせください。

ひよこ(赤ちゃん)教室

種類	実施日	時間・場所	対象・内容・持ち物	その他
I	11月8日(月)	○時間 9:45~11:30 (受付:9:30~9:45) ○場所 保健センター	○対象…平成16年5・6月生まれ ○内容…離乳食の進め方(調理実習を含む) ○持ち物…母子健康手帳、エプロン	旧石部町域在住の人でも参加していただけます(定員10人)。

大腸がん検診容器配布日

実施日	場所	受付時間	対象	持ち物
11月15日(月) 16日(火) 17日(水)	・保健センター ・石部保健センター	9:00~17:00	40歳以上の人 ※6月に容器を取りにきていただいた人は対象になりません。	受診料500円 ※無料となる年齢は今年度に限り、引き続き旧町それぞれで設定された年齢が適用されます。

※旧甲西町域在住の人は保健センターで、旧石部町域在住の人は石部保健センターでの受付になりますのでご注意ください。
※回収日は配布時にお知らせします。

旧甲西町域在住の人へのお知らせです

保健センター(旧甲西町保健センター)
〒520-3223 夏見588
☎・有線 72-4008 FAX 72-1481

乳幼児健診

◆持ち物…母子健康手帳、質問票、バスタオル(4カ月児)、歯ブラシ(10カ月児・1歳6カ月児・2歳6カ月児・3歳6カ月児)、コップ・タオル(2歳6カ月児)

種類	対象	実施日	受付時間	場所
4カ月児健診	平成16年7月生	11月25日(木)	13:15 } 14:30	保健センター
10カ月児健診	平成16年1月生	11月15日(月)		
1歳6カ月児健診	平成15年4月生	11月19日(金)		
2歳6カ月児健診	平成14年4月生	11月5日(金)		
3歳6カ月児健診	平成13年4月生	11月11日(木)		

※1歳6カ月児健診ではフッ素塗布(希望者)も行います。
※3歳6カ月児健診では尿検査および視力検査も行います。

予防接種

◆場所…保健センター ◆持ち物…母子健康手帳、問診票

種類	実施日	受付時間	標準的な接種年齢
三種混合	11月1日(月)	13:15	<受け方> ○1期初回=生後3~12カ月(3~8週おきに3回接種) ○1期追加=1期3回目終了後、12~18カ月後に1回接種
	11月9日(火) 11月29日(月)	14:30	
ポリオ	11月24日(水)		生後3~18カ月
ツベルクリン反応 BCG接種	11月26日(金)		生後3カ月~4歳未満 ツ反2日後にBCG判定 (BCG接種はツ反陰性者)

※予防接種法では予防接種を受けられる年齢は7歳6カ月未満(結核予防法に基づくBCG接種は4歳未満)と定められています。詳しくは「予防接種と子どもの健康」をお読みください。

※母子健康手帳は接種証明や接種歴の確認などのために必要ですので必ず持ってきてください。

編集後記

心地よく頬にあたっていた風がだんだんと冷たくなり、いよいよ秋が深まってきました。野洲川や阿星山など自然に囲まれた市内には、まだ皆さんがご存じでない施設や名所があるかと思います。山々を紅く染め抜くこの季節、秋の湖南路をゆっくりと散策してみてもいいでしょうか。新しい発見があるかもしれませんね。

㊦



こなんの風景

天保義民祭(三雲)

江戸時代後期の天保13年(1842年)に幕府の不当な検地に抗議し、甲賀、野洲、栗太郡の農民が立ち上がり、多くの犠牲者を出しながらも検地10万日延期の証文を勝ち取りました。その犠牲者を弔うため1898年、三雲の伝芳山に天保義民碑が建てられ、以来毎年10月15日には義民の子孫をはじめ、地元関係者などが参列し天保義民祭が営まれます。



湖南省の人口

(平成16年9月30日現在)

- 人口 56,076人
- 男 28,801人
- 女 27,275人
- 世帯数 20,195世帯

編集・発行

湖南省市役所 総務部政策秘書課

〒520-3288

滋賀県湖南省中央一丁目1番地

☎0748-71-2314

FAX 0748-72-1467

URL ● <http://www.city.konan.shiga.jp>

お誕生おめでとう

〈赤ちゃん〉

八木 堀 西山 内尾 森地 岩田 青木 真田 込山 服部 藤支 吉嶋 平崎 小山 田中 田村 吉田
 恭佑 雄翔 恵叶 結奈 麗美 蓮翔 裕梧 力輝 颯摩 葵 翔也 華恋 優衣 有那

〈行政区名〉

正福寺 岩根東 東部 石部南 石部南 岡部出 石部中央 石部中央 石部中央 石部中央 柑子袋 柑子袋 柑子袋 平松 平松 平松 中中央 中中央

奥村 池本 菅原 内藤 吉園 杏美 大本 森賀 竹内 足立 山川 大迫 前野 堀之内 水谷 田中 長井 高橋 湯室 辻
 颯太 夕珠 快斗 快斗 祐希 祐希 ミニエル 倫 暢音 真翔 万琴 陽月 理紗 咲衣 飛来 翔和 達郁 良汰 佳代 萌萌花

団地南 団地中 団地中 団地中 団地中 中山 山下 サイドタウン サイドタウン イワタニランド イワタニランド イワタニランド 三上 三上 三上 みのりの村 菩提寺 菩提寺 菩提寺 北山

平成16年9月1日〜30日掲載申込分 (敬称略)

天野利男	丸山勝弘	志村保	高崎まさゑ	川口茂	中津美代子	西尾コシヲ	上田スエ子	内林深雪	奥村弥一郎	井上悦子	〃
78歳	60歳	78歳	82歳	72歳	91歳	85歳	67歳	74歳	69歳	46歳	〃
大	中	近	善	石部中央	石部中央	柑子袋	柑子袋	柑子袋	平松	夏見	〃
谷	山	台	寺	〃	〃	〃	〃	〃	〃	〃	〃

おくやみ申し上げます